

RAPPORT MONDIAL SUR LE DEVELOPPEMENT HUMAIN 1998

pnud

Publié pour le
Programme des Nations unies
pour le développement (PNUD)
par



ECONOMICA

49, rue Héricart, 75015 Paris

Titre original : *Human Development Report 1998*

Copyright © 1998
by the United Nations Development Programme
1 UN Plaza, New York, New York, 10017, Etas-Unis

© Ed. ECONOMICA, 1998

Tous droits de reproduction, de traduction, d'adaptation et d'exécution
réservés pour tous les pays.

ISBN 2-7178-3696-9

Maquette et couverture : Gerald Quinn, Quinn Information Design, Cabin John, Maryland



Préface

Depuis son lancement, en 1990, le *Rapport mondial sur le développement humain* définit le développement humain comme le processus d'élargissement de la palette des choix qui s'offre aux individus. L'édition de cette année étudie la consommation sous l'angle du développement humain. Elle conclut que, malgré un bond spectaculaire de la consommation dans de nombreux pays, tout ne va pas pour le mieux : plus d'un milliard de personnes n'ont pas la possibilité de consommer de façon à satisfaire leurs besoins les plus essentiels. D'autres consommateurs, dont je fais partie, comme vous j'imagine, ainsi que la société dans laquelle nous vivons, consomment d'une manière qui n'est pas compatible avec les impératifs écologiques et sociaux à long terme et qui porte souvent atteinte à notre propre bien-être.

Il est une évidence qui mérite d'être répétée : le *plus* n'est pas toujours synonyme du *mieux*. Au cours de ce siècle, la consommation a progressé à un rythme sans précédent, pour avoisiner les 24 000 milliards de dollars en 1998. Cette croissance n'apporte pas que des bienfaits. Et pourtant, il semble bien que le train de la consommation se soit emballé. Pour plus d'un milliard de personnes marginalisées ou en passe de l'être, une augmentation de la consommation est vitale. Pour les nantis, en revanche, l'escalade de la consommation est devenue un mode de vie. Pourtant, nous le savons, et le rapport de cette année le montre, certains aspects de la consommation obscurcissent les perspectives d'un développement humain durable pour tous.

Lorsque la consommation amenuise les ressources renouvelables, pollue l'environnement local et planétaire, flatte des besoins préfabriqués incitant à s'afficher avec ostentation et détourne les individus des besoins légitimes de la vie dans la société moderne, il y a lieu de s'inquiéter.

Les partisans d'une mutation de la consommation, pour des raisons environnementales ou autres, sont souvent consi-

dérés comme des ascètes en robe de bure cherchant à imposer un mode de vie austère aux milliards de personnes qui doivent payer pour le gâchis occasionné par des générations de consommateurs frénétiques. Ceux qui demandent que l'on fixe des limites strictes à la consommation se retrouvent face à un dilemme, car pour plus d'un milliard de pauvres, un accroissement de la consommation constitue une nécessité vitale et un droit élémentaire : le droit à sortir de la pauvreté et du besoin. Et à ce dilemme s'ajoute une question d'ordre éthique : comment faire des choix de consommation au nom des autres sans que ces décisions soient considérées comme une limitation de leur liberté de choisir ?

Le rapport de cette année pose ces questions délicates et conclut qu'il ne s'agit pas tant de savoir s'il faut plus ou moins de consommation, mais d'élaborer un mode de consommation différent, au service du développement humain. Il rassemble les arguments liés aux questions d'environnement, de développement, de technologie et de morale pour présenter une critique des modes de consommation préjudiciables au développement humain. Il expose par ailleurs les actions à engager en priorité pour instaurer un environnement propice à la consommation au service du développement humain durable.

Les personnes et les pays pauvres ont besoin d'accélérer le rythme de leur consommation, mais sans pour autant suivre la voie ouverte par les riches et les pays à forte croissance. Il est possible de rendre les techniques de production plus écologiques et de remédier aux dégradations de l'environnement. Il est possible de répartir plus équitablement le fardeau de la lutte contre la pollution et le sous-développement à l'échelle de la planète. Enfin, il est possible de modifier les modes de consommation qui nuisent à la société et exacerbent les inégalités et la pauvreté. Par-dessus tout, nous devons déployer des efforts résolus pour éradiquer la pauvreté

et augmenter la consommation de plus d'un milliard de personnes désespérément pauvres, laissés-pour-compte de la croissance mondiale de la consommation.

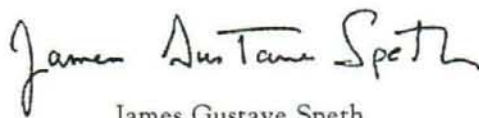
Ce rapport contient un message d'optimisme réservé. Le monde prend conscience des effets dévastateurs de la consommation, et la dynamique de la consommation au service du développement humain est en train de s'amplifier. La pauvreté recule, parfois rapidement. Nombre des approches et technologies nécessaires pour rendre la consommation plus viable à long terme sont déjà utilisées ou en cours d'élaboration, même s'il faut les appliquer beaucoup plus largement. Toute la difficulté consiste à accélérer le mouvement. Il convient pour cela de parvenir à accentuer le soutien de la communauté internationale aux pays pauvres et de freiner la croissance des inégalités d'un pays à l'autre et au sein des pays.

Comme les éditions précédentes, le *Rapport mondial sur le développement humain 1998* est le fruit de la collaboration entre des consultants, des conseillers éminents et l'équipe du *Rapport mondial sur le développement humain*. Les travaux ont été dirigés par mon conseiller spécial, Richard Jolly, et par Sakiko Fukuda-Parr, qui est à la tête du bureau du *Rapport mondial sur le développement humain*.

Les analyses et les recommandations exprimées dans ce rapport ne reflètent pas nécessairement les idées du Programme

des Nations unies pour le développement, de son conseil d'administration ou des gouvernements de ses pays membres. L'indépendance intellectuelle et l'intégrité professionnelle de ses auteurs apporteront à ses conclusions et ses recommandations le plus grand retentissement possible.

Comme les éditions précédentes, le rapport de cette année brille par son esprit d'innovation et incite vivement à la réflexion. J'accueille la publication du *Rapport mondial sur le développement humain 1998* comme une contribution importante au débat international sur la consommation et le développement humain. J'espère vivement que ce rapport inspirera les nombreux rapports nationaux sur le développement humain que nos pays membres sont en train de rédiger avec le soutien des bureaux extérieurs du PNUD. Je souhaite tout particulièrement qu'il encourage les nombreux mouvements communautaires et non gouvernementaux qui donnent depuis longtemps l'impulsion dans les domaines de la consommation, de la pauvreté, de l'environnement et du développement humain. Ce rapport conclut en insistant sur la nécessité pour ces groupes de créer des alliances nouvelles et plus fortes. Ces alliances sont vitales pour définir une vision plus humaine de la consommation et pour inciter à engager les actions grâce auxquelles cet objectif se concrétisera au XXI^e siècle.



James Gustave Speth

New York
Mai 1998

Membres de l'équipe chargée de l'élaboration du
Rapport mondial sur le développement humain 1998

Coordinateur principal
Richard Jolly

Equipe du PNUD

Direction : Sakiko Fukuda-Parr

Adjoint : Selim Jahan

Membres : Håkan Björkman, Laura Mourino-Casas, Kate Raworth, A.K. Shiva Kumar et Gül Tanghe-Güllüova, en collaboration avec Özer Babakol, Eliane Darbellay, Pia Nyman et Nadia Rasheed.

Assistance éditoriale : Geoffrey Lean et Bruce Ross-Larson.

Maquette : Gerald Quinn

Consultants

Anil Agarwal, Galal Amin, Sudhir Anand, Graciela Chichilnisky, Allen Hammond, Bruce Hutton, Martin Khor, Michael Lipton, Emily Matthews, Norman Myers, Theodore Panayotou, Charles Perrings, Robert Prescott-Allen, Juliet Schor, Amartya Sen, Anuradha Seth, Vandana Shiva, Frances Stewart, Herbert Wulf, Simon Zadeck et Mahbub ul Haq, qui est à l'origine du *Rapport mondial sur le développement humain*.

Remerciements

L'élaboration du présent rapport n'aurait pas été possible sans l'aide et les précieuses contributions fournies par un grand nombre de personnes et d'organismes.

Plusieurs institutions internationales ont généreusement partagé l'expérience acquise, les résultats de leurs recherches et les informations dont elles disposaient. C'est le cas de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, du Fonds international pour le développement agricole, de l'Organisation internationale du travail, de l'Union internationale des télécommunications, de l'Union interparlementaire, du Programme commun coparrainé par les Nations unies sur le VIH et le sida (ONUSIDA), du Haut commissariat des Nations unies pour les droits de l'homme, du Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés, de l'Organisation de coopération et de développement économiques, du Fonds des Nations unies pour l'enfance, du Centre des Nations unies pour le développement social et les affaires humanitaires, du Fonds de développement des Nations unies pour la femme (UNIFEM), de la Division de la promotion de la femme, de la Commission économique des Nations unies pour l'Europe, de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, du Programme des Nations unies pour l'environnement, du Fonds des Nations unies pour la population (FNUAP), de l'Institut de recherche des Nations unies pour le développement social, de la Banque mondiale et de l'Organisation mondiale de la santé.

Plusieurs organismes de recherche et organisations non gouvernementales ont également généreusement partagé leur expérience, les fruits de leur recherches et leurs données. C'est le cas du *Bread for the World Institute*, de l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires, de l'*International Institute for Democracy and Electoral Assistance*, de

l'Institut international d'études stratégiques, d'*Oxfam International*, de *Social Watch*, du *Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI)*, de l'université de Pennsylvanie et du *World Resources Institute*.

Il faut aussi mentionner les informations et données généreusement communiquées par certaines entreprises privées, notamment The Coca-Cola Company, McDonald's et Nike, Inc.

Ce rapport a également profité dans une très large mesure des conseils et orientations éclairés d'experts éminents réunis au sein d'un comité de consultants extérieurs. Ces interlocuteurs sont Lourdes Arizpe, Noel Brown, Gretchen Daily, Herman Daly, Meghnad Desai, Paul Ekins, Diane Elson, Everett Elting, Jeremy Eppel, Nancy Folbre, Claude Fussler, Dharam Ghai, José Goldemberg, Heba Handoussa, Hazel Henderson, Ryokichi Hirono, Maria Elena Hurtado, Louka Katseli, Ashok Khosla, Jacqueline Aloisi de Laderel, Fu Chen Lo, Santosh Mehrotra, Benno Ndulu, Bishnodat Persaud, Rubens Ricupero, Leslie Roberts, Kenneth Ruffing, Wolfgang Sachs, Akligpa Sawyerr, Paul Streeten et Anders Wijkman.

Citons également les discussions et les contributions très appréciées que nous devons à Sultan Ahmad, Yonas Biru, Erik Brandsma, Nitin Desai, Clarence Dias, Shareen Hertel, Alan Heston, Kenneth Hill, Karl Hochgesand, Julio Hurtado, Alfred Kahn, Sheila Kamerman, Lawrence Klein, Jonathan Lash, Nyein Nyein Lwin, Robert Lynch, Alex MacGillivray, Jim MacNeill, Daniel Miller, Marc Miringoff, Geraldo Nascimento, William Prince, John Quelch, Stephen Rayner, Syuichi Sasaki, Timothy Smeeding, Karen Stanecki, Andrew Steer, Maurice Strong, Lawrence Summers, Alice Tepper Marlin, Kazuhiro Ueta, Joke Waller-Hunter, Michael Ward, Tessa Wardlow, Kevin Watkins et Ernst Ulrich von Weizsäcker.

Ce rapport a également largement bénéficié d'études de cas nationales élaborées par Jorio Abdeljaouad, Anil Agarwal, Galal Amin, Nadira Barkallil, Luis Camacho, David Crocker, Samir Halaoui, Rachid Hamimaz, Magdi Ibrahim, Stefan Larenas, Dow Mongkolsmai, Njuguna Mwangi, Sunita Narain, Ramón Romero, Marcelo Gomes Sodr , Somchai Suksiriserekul et Amei Zhang.

Ce rapport s'est également inspiré d'apports et de contributions succincts de Dean Abrahamson, Lourdes Arizpe, Rajat Chaudhuri, Hazel Henderson, Thomas Johansson, Alan Kay, Jon Lane, Kishore Mahbubani, John Mason, Ranjini Mazumdar, Patricia de Mowbray, Prasanna Parthasarathi, Albert Tuijnman et Robert Wild.

L'équipe du *Rapport mondial sur le développement humain* exprime ses remerciements tout particuliers à John Kenneth Galbraith pour sa contribution.

Des collaborateurs au sein du PNUD ont fait des remarques et suggestions pertinentes lors de l'élaboration du rapport. Les auteurs souhaiteraient en particulier exprimer leur gratitude à Gilbert Aho, Thelma Awori, Sarah Burd-Sharps, Marcia de Castro, Georges Chapelier*, Desmond Cohen, Djibril Diallo, Moez Doraid, Juliette El Hage, Fawaz Fokeladeh, Isabelle Grunberg*, Soheir Habib, Noeleen Heyzer*, Nay Htun*, Thomas Johansson, Karen Jorgensen*, Judith Karl, Inge Kaul*, Gladson Kayira, Normand Lauzon, Thierry Lemaesquier*, Roberto Lenton*, Carlos Lopes*, Khalid Malik, Susan McDade, Herbert M'Cleod*, Saraswathi Menon*, Omar Noman*, John Ohiorhenuan*, Kirit Shantilal Parikh*, Jonas Rabinovitch, Marta Ruedas, Yves de San, Nessim Shallon, R. Sudarshan, Jerzy Szeremeta*, Sarah Timpson*, Antonio Vigilante, Eimi Watanabe et Fernando Zumbado.

Plusieurs bureaux du PNUD nous ont par ailleurs fourni de l'aide et des infor-

mations. Ces organes comprennent les bureaux extérieurs et régionaux du PNUD, ainsi que le Bureau de planification du développement. Enfin, le Bureau des services d'appui des Nations unies a apporté à l'ensemble de l'équipe un soutien administratif essentiel. Nous aimerions remercier tout particulièrement Ingolf Schuetz-Mueller, Serene Ong et Martha Barrientos.

Ce rapport a également bénéficié d'un travail très consciencieux de la part de stagiaires. Il convient ici de remercier Catherine Byrne, Poornima Paidpaty et Nasheeba Selim.

La version française a été réalisée par Architexte (Nicolas Froeliger, Marielle Santoni, Martine Delibie, Marie-Paule Bonnafous) avec le concours, pour la relecture économique, de DIAL (Jean-Christophe Dumont, Lionel de Boisdeffre, Florence Arestoff), sous la direction d'Elizabeth Scott Andrews.

Le secrétariat et le traitement administratif ont été assurés par Oscar Bernal, Renuka Corea-Lloyd, Chato Ledonio-O'Buckley, U Thiha et Marjorie Victor. Et comme pour les années précédentes, ce rapport a bénéficié des talents d'éditeur de Peter Stalker et de la maquette de Gerald Quinn.

L'équipe de rédaction souhaite également exprimer sa gratitude sincère   José Goldemberg, Maria Elena Hurtado, Solita Monsod, Jim MacNeill et Paul Streeten, qui ont relu et comment  ce rapport au cours de son élaboration.

Les auteurs tiennent également à rappeler l'énorme dette qu'ils ont envers l'Administrateur du PNUD, M. James Gustave Speth. Son engagement sincère et le soutien qu'il apporte à l'indépendance de ce rapport sont hautement appréciés.

Les auteurs de ce nouveau rapport sont reconnaissants pour le soutien dont ils ont bénéficié et assument entièrement toutes les opinions exprimées.

*Egalement membres de l'équipe des conseillers.

Table des matières

VUE D'ENSEMBLE

Modifier les modes de consommation d'aujourd'hui pour le développement humain de demain 1

CHAPITRE UN

Où en est le développement humain ? 18
Une reconnaissance plus large du développement humain 18
Un rapport national sur le développement humain dans 100 pays 19
Progrès et reculs du développement humain 21
Pauvreté humaine et dénuement 28
Des disparités persistantes 32
Réversibilité du processus de développement humain 38
Relever le défi 41

CHAPITRE DEUX

La consommation du point de vue du développement humain 42
La consommation et ses concepts 42
Quels sont les facteurs affectant les choix de consommation ? 45
La consommation et ses rapports avec le développement humain 48

CHAPITRE TROIS

La consommation dans un village mondial – inégalités et déséquilibres 51
Insuffisances de la consommation et pauvreté 52
L'augmentation de la consommation pèse sur l'environnement 60
Impacts de la consommation sur la société 65
Conséquences pour la santé du consommateur – le droit à des produits sans danger et à l'information 68
Une information déséquilibrée 69

CHAPITRE QUATRE

Des inégalités liées à la dégradation de l'environnement 74
La dégradation de l'environnement au niveau local frappe principalement les pauvres 76
Les problèmes environnementaux internationaux constituent également un fardeau pour les pauvres 87
Résumé des conséquences humaines de la dégradation de l'environnement 89
L'avenir ne sera pas nécessairement sombre 90
Le rôle-clé de la technologie 93
Questions stratégiques 94

CHAPITRE CINQ

Quelles priorités ?	97
Les défis à venir	97
Politique de consommation : quelles priorités ?	100
Des alliances pour une vision nouvelle	113

Note technique	120
Bibliographie et références	126

INDICATEURS DU DEVELOPPEMENT HUMAIN 137

ENCADRES

1.1	Les rapports nationaux sur le développement humain : un impact réel	20
1.2	L'alphabétisation des adultes dans les pays de l'OCDE	26
1.3	Les plus grosses fortunes	33
1.4	La crise est-asiatique peut elle se muer en facteur positif ?	40
2.1	Théories de la consommation : de Veblen à Sen	43
2.2	Le rejet de la consommation matérialiste par les religions	45
2.3	De l'influence persistante de l'opulence – John Kenneth Galbraith, contribution spéciale	47
3.1	Singapour : comment concilier consommation et surpopulation	61
3.2	La nouvelle Afrique du Sud : la fin de l'apartheid de la consommation	62
3.3	Il y a 40 000 ans, les premiers consommateurs	66
3.4	La fête, source de solidarité à l'intérieur de la communauté	66
3.5	Inflation du rêve américain	68
3.6	Evolutions dans les achats : du magasin de quartier au centre commercial	69
3.7	Mondialisation : intégration des marchés de la consommation	69
3.8	Tabac : émergence de la crise dans le Sud	70
3.9	Chine : publicité et économie socialiste de marché	71
3.10	Suède : pas de publicités pour enfants à la télévision	72
4.1	Relation entre pauvreté et dégradation de l'environnement : au-delà de l'aspect financier	75
4.2	Le Gange : des eaux pures ou polluées ?	77
4.3	Améliorer l'accès à l'eau potable : une alliance public – privé en Guinée	78
4.4	Une réussite dans la gestion de la qualité de l'air : le Chili	80
4.5	Gestion des déchets solides : l'expérience d'Alexandrie en Egypte	81
4.6	Solutions de substitution à l'utilisation des pesticides	82
4.7	Croissance démographique et viabilité à long terme de l'environnement : le miracle de Machakos	83
4.8	Sauvegarde de la forêt à Zanzibar : action communautaire	
4.9	Le biopillage	85
4.10	Invasion de l'environnement des populations indigènes : le cas brésilien	86
4.11	Coûts de la dégradation de l'environnement : estimations pour l'Inde	89

4.12	Les femmes et la dégradation de l'environnement : un fardeau disproportionné	90
4.13	Le potentiel de la société du savoir	91
4.14	Production moins polluante : « Mieux vaut prévenir que guérir »	93
4.15	Recyclage des déchets : le rôle des femmes à Hô Chi Minh-Ville	94
4.16	Sauts technologiques	95
5.1	Vers des schémas de consommation durables et une réduction de la pauvreté	98
5.2	L'achat citoyen	101
5.3	Etats-Unis : proposition de création d'un fonds pour la vérité en publicité	102
5.4	Repas scolaires : l'apport nutritif en question	103
5.5	Le système de bus de Curitiba : une innovation réussie dans le domaine du transport urbain	105
5.6	Gambie : compléter l'apport calorique pour les mères afin de réduire les insuffisances pondérales à la naissance et la mortalité infantile	106
5.7	En route pour la voiture à émissions zéro	106
5.8	Ecotaxes : succès à la suédoise	107
5.9	Après Kyoto, le défi de Buenos Aires	109
5.10	Lutte internationale contre le réchauffement de la planète : faut-il créer une nouvelle institution ?	110
5.11	Planifier la viabilité à long terme de l'environnement au Costa Rica	111
5.12	Dette : deux poids, deux mesures	113
5.13	Le Conseil des consommateurs du Zimbabwe	114
5.14	Production et consommation durables	117
5.15	Des programmes « Action 21 » au niveau local	118
5.16	Consommation et modes de vie dans les rapports nationaux et locaux sur le développement humain	119

TABLEAUX

1.1	Pays et régions ayant publié un rapport sur le développement humain	19
1.2	Classement des pays industrialisés selon l'IDH, 1995	22
1.3	Classement des pays en développement selon l'IDH, 1995	23
1.4	Progrès les plus rapides et reculs les plus importants : l'espérance de vie dans les pays en développement, 1970-95	24
1.5	Progrès les plus rapides et les plus lents : le taux de mortalité des enfants de moins de cinq ans dans les pays en développement, 1970-95	24
1.6	Progrès les plus rapides et les plus lents : le taux d'alphabétisation des adultes dans les pays en développement, 1970-95	25
1.7	Indicateur de la pauvreté humaine pour les pays en développement (IPH-1)	29
1.8	Indicateur de la pauvreté humaine pour les pays industrialisés (IPH-2)	31
1.9	Disparités sociologiques entre les sexes – classement selon l'ISDH et l'IDH	35

1.10	Disparités sociologiques entre les sexes – classements selon l'IPF, l'ISDH et l'IDH	36
1.11	Pauvreté humaine par groupe linguistique en Namibie, au début des années quatre-vingt-dix	37
1.12	Quelles priorités pour le monde ?	41
3.1	Tendances à long terme de la consommation privée par région : quelques exemples	52
3.2	Inégalités dans la consommation : les plus gros et les plus faibles consommateurs	53 et 56
3.3	Plus le revenu du ménage est faible, plus la part consacrée à l'alimentation et à l'énergie est élevée et plus celle du transport, de la santé et de l'éducation est réduite	56
3.4	La publicité à l'assaut des pays en développement : classement des 10 premiers pays pour la part de la publicité dans le PIB, 1986 et 1996	71
4.1	Coûts estimatifs de la dégradation de l'environnement dans différents pays d'Asie	75
4.2	Manque d'accès à l'eau potable et aux infrastructures sanitaires de base – profil régional, 1990-96	76
4.3	Un lourd tribut payé par les régions à la pollution de l'air, 1996	78
4.4	Coût estimatif des embouteillages dans divers pays d'Asie, 1994	79
4.5	Production d'ordures ménagères – profil régional au début des années quatre-vingt-dix	80
4.6	Déchets dangereux dans les régions industrialisées, début des années quatre-vingt-dix	81
4.7	Relation entre la disparition des mangroves et la production de crevettes	86
5.1	Des subventions pour les secteurs qui nuisent à l'environnement	105
5.2	Instruments économiques de protection de l'environnement	115
5.3	Exemples de pays mettant des instruments économiques innovants au service du développement durable	116

DIAGRAMMES

1.1	Espérance de vie	21
1.2	Taux de mortalité des enfants de moins de cinq ans	21
1.3	Taux d'alphabétisation des adultes	21
1.4	Similarité des IDH, différences de revenu	22
1.5	Similarité des revenus, différences d'IDH	22
1.6	Le revenu ne renseigne pas sur le taux de pauvreté	32
1.7	L'IDH ne renseigne pas sur le taux de pauvreté humaine	32
1.8	Disparités entre villes et campagnes en Namibie, 1991-94	33
1.9	Disparités régionales au Nigéria, 1993	34
1.10	Disparités régionales en Bolivie, 1994	34
1.11	Disparités régionales en Zambie, 1996	34
1.12	L'héritage du sida : un nombre croissant d'orphelins	37
1.13	Reculs probables du développement humain dus au sida	38
2.1	Les facteurs de la consommation du point de vue du développement humain	42
3.1	Une croissance spectaculaire de la consommation, mais toujours de fortes inégalités	54

3.2	Les coûts pour l'environnement progressent, tandis que de nombreuses carences majeures demeurent	55
3.3	Service public ne signifie pas toujours fourniture équitable	57
3.4	Les populations rurales sont mal desservies par les services publics	58
3.5	Les femmes travaillent plus longtemps que les hommes	60
3.6	Activités de transport dans les campagnes de la République-Unie de Tanzanie : sur qui pèse la charge ?	60
3.7	Baisse du taux d'épargne	67
4.1	Accès à l'eau potable et aux infrastructures sanitaires de base dans les pays en développement	76
4.2	Pollution des eaux	77
4.3	Evolutions dans l'utilisation des combustibles traditionnels	78
4.4	Emissions de plomb dues à la consommation d'essence, 1990	79
4.5	Ampleur de la dégradation des sols	83
4.6	Plus de 15 millions d'hectares de forêts ont disparu dans les années quatre-vingt	84
4.7	Découpler croissance économique et utilisation des ressources naturelles	92
5.1	De l'importance du prix	107
5.2	Des alliances pour une vision nouvelle	114

ABREVIATIONS

CAD	Comité d'aide au développement (OCDE)
CEI	Communauté des Etats indépendants
CO ₂	Dioxyde de carbone
FMI	Fonds monétaire international
FNUAP	Fonds des Nations unies pour la population
IDH	Indicateur du développement humain
IPF	Indicateur de la participation des femmes
IPH	Indicateur de la pauvreté humaine
ISDH	Indicateur sexospécifique du développement humain
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OMC	Organisation mondiale du commerce
OMS	Organisation mondiale de la santé
ONG	Organisations non gouvernementales
PIB	Produit intérieur brut
PNB	Produit national brut
PNUD	Programme des Nations unies pour le développement
PPA	Parité de pouvoir d'achat
PPTE	Pays pauvres très endettés
Sida	Syndrome d'immunodéficience acquise
UE	Union européenne
UNIFEM	Fonds des Nations unies pour la femme
VIH	Virus de l'immunodéficience humaine